

# Saila Haumiglu



Published by Inhabit Education | [www.inhabiteducation.com](http://www.inhabiteducation.com)

Inhabit Education (Iqaluit), P.O. Box 2129, Iqaluit, Nunavut, X0A 1H0  
(Toronto), 191 Eglinton Avenue East, Suite 301, Toronto, Ontario, M4P 1K1

Design and layout copyright © 2018 Inhabit Education · Text copyright © Christina Rooney  
Illustrations by Ali Hinch © Inhabit Education

**Working Group**

Neil Christopher	Gwen Angulalik	Julia Ogina	Hannah Gifford	Matthew Hoffman
Danny Christopher	Rosemarie Meyok	Maren Vsetula	Amelia Spedaliere	Ali Hinch

All rights reserved. The use of any part of this publication reproduced, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or stored in a retrievable system, without written consent of the publisher, is an infringement of copyright law.

Printed in Canada.

ISBN: 978-0-2287-0049-4



**INHABIT**  
EDUCATION

# Saila Haumiglu



TITIRAQTAA

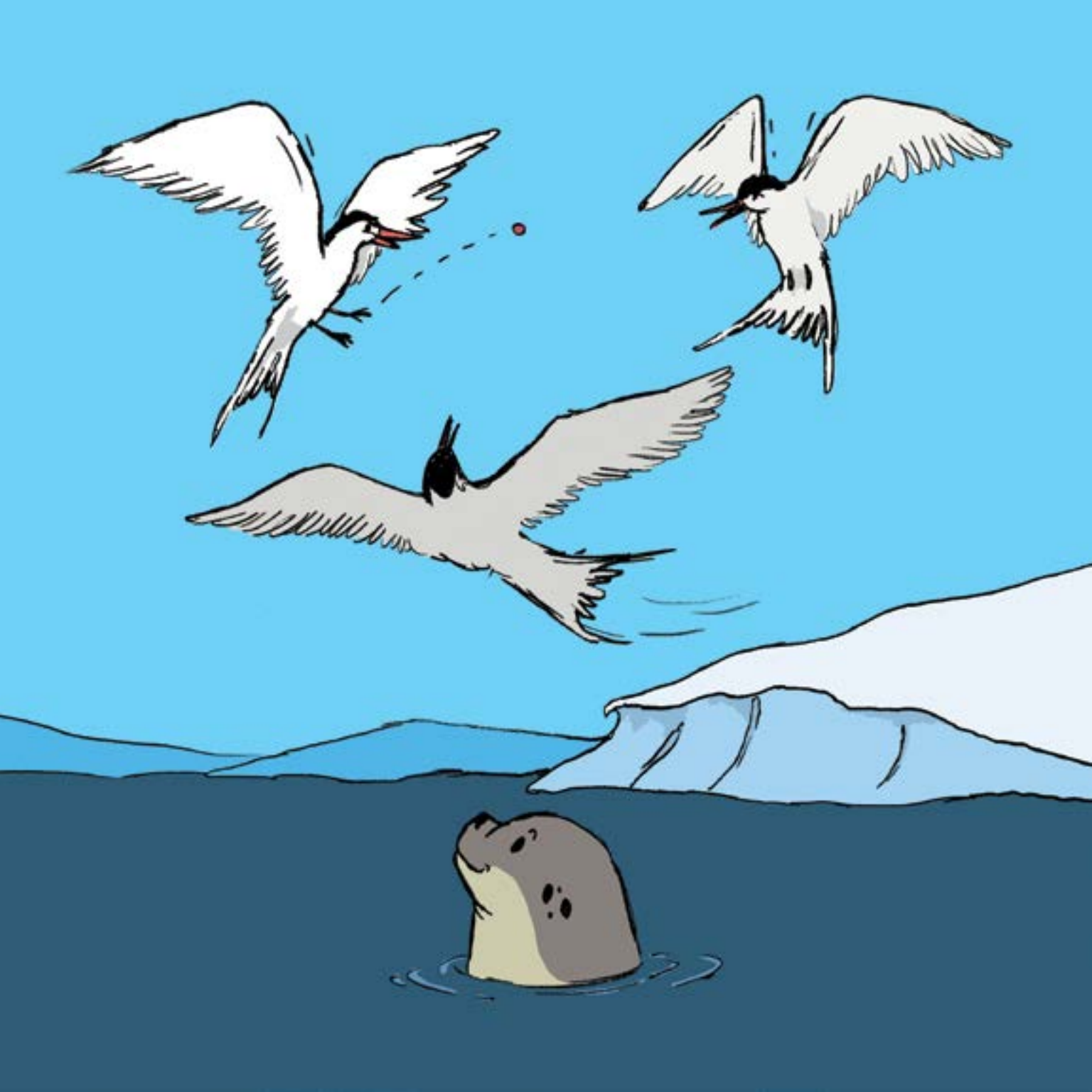
**Christina Rooney**

TITIRAUJAQTAA

**Ali Hinch**

Ulluq atauhiq, Sailap paqitaa  
ilannani Haumik ulapqijuq hilami aniqatingnilu.  
Ahiamik nallikutaaqtut.  
Saila tingmittaarumajuq.  
“Tingmijaami alianaqtutut ittuq!”  
uqaallaktuq Saila.







Haumik ihumajuq  
Saila tingmittaarunaqtuq taliqqungni  
iphuqtarumigik akhut. "Mihiglutit  
piqujarjuamit!" uqaallaktuq Haumik.



Saila mihiktuq piqujarjuamit.  
Sailap iphuktaqtaik taliqqungni  
kihimi ijukkainnaqtuq taununga, taununga,  
taununga imarmut. TAQAMMUK!







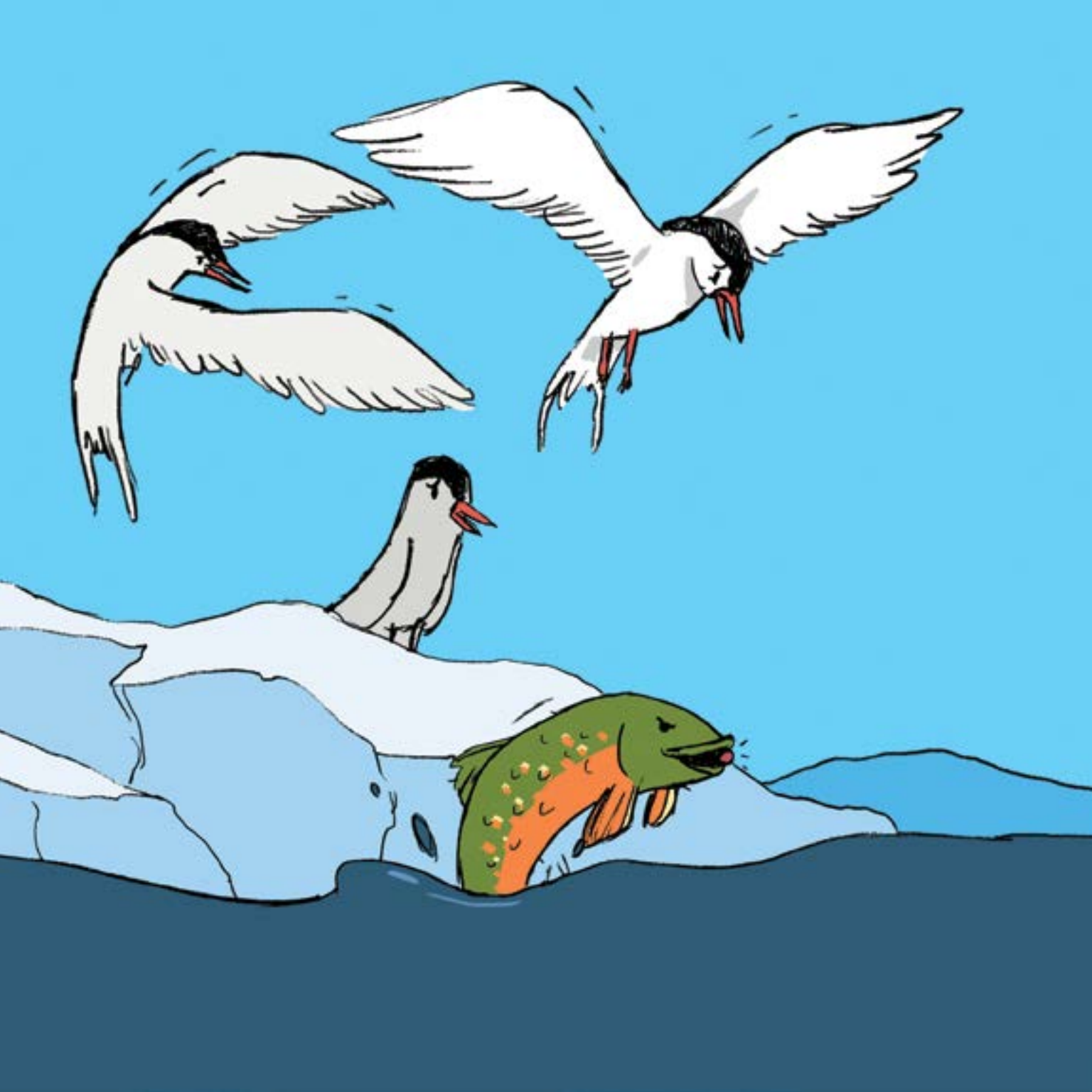
Saila in'ngummaktuq.  
Tingmittaarumajuugaluaq.





Puingmijuq.  
Haumik aniqatingnilu  
ulapqiu jarilirmijaat ahiaq.





Ahiaq imarmut ijukkaqtuq.  
Iqaluk nuigami pijaa!

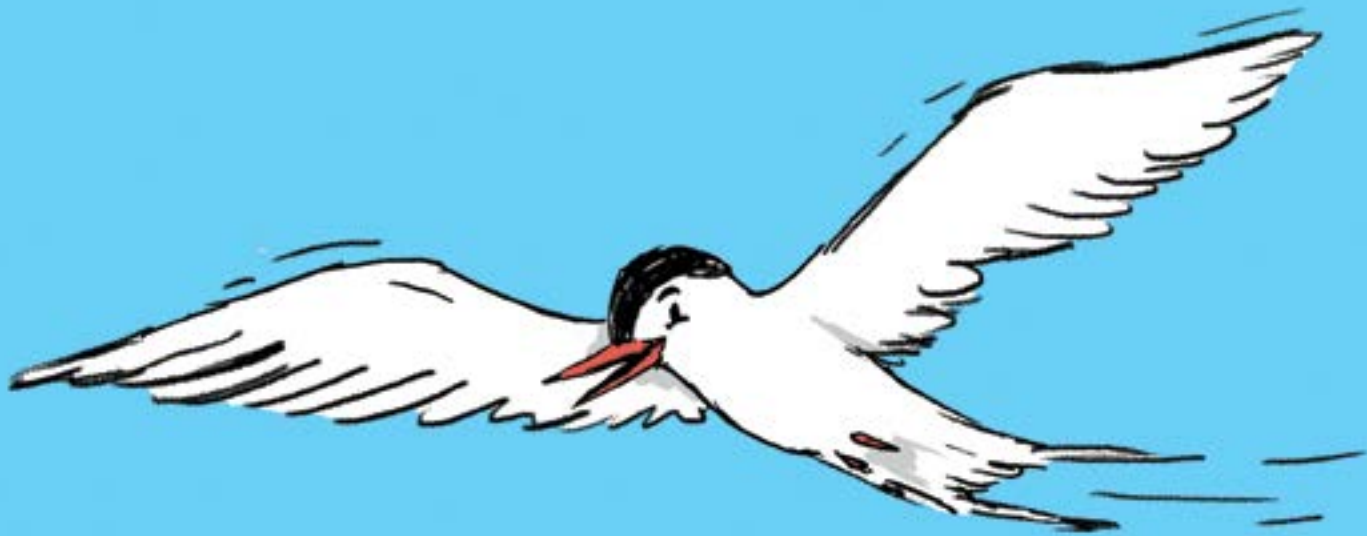


Saila puivaqtuq imarmut maliktuqhugu  
iqaluk! Kajummagluni puivjaaqtukhaq  
taliqpingmut haumingmut,  
kaivaluaqhuni, kuujaqhunilu!



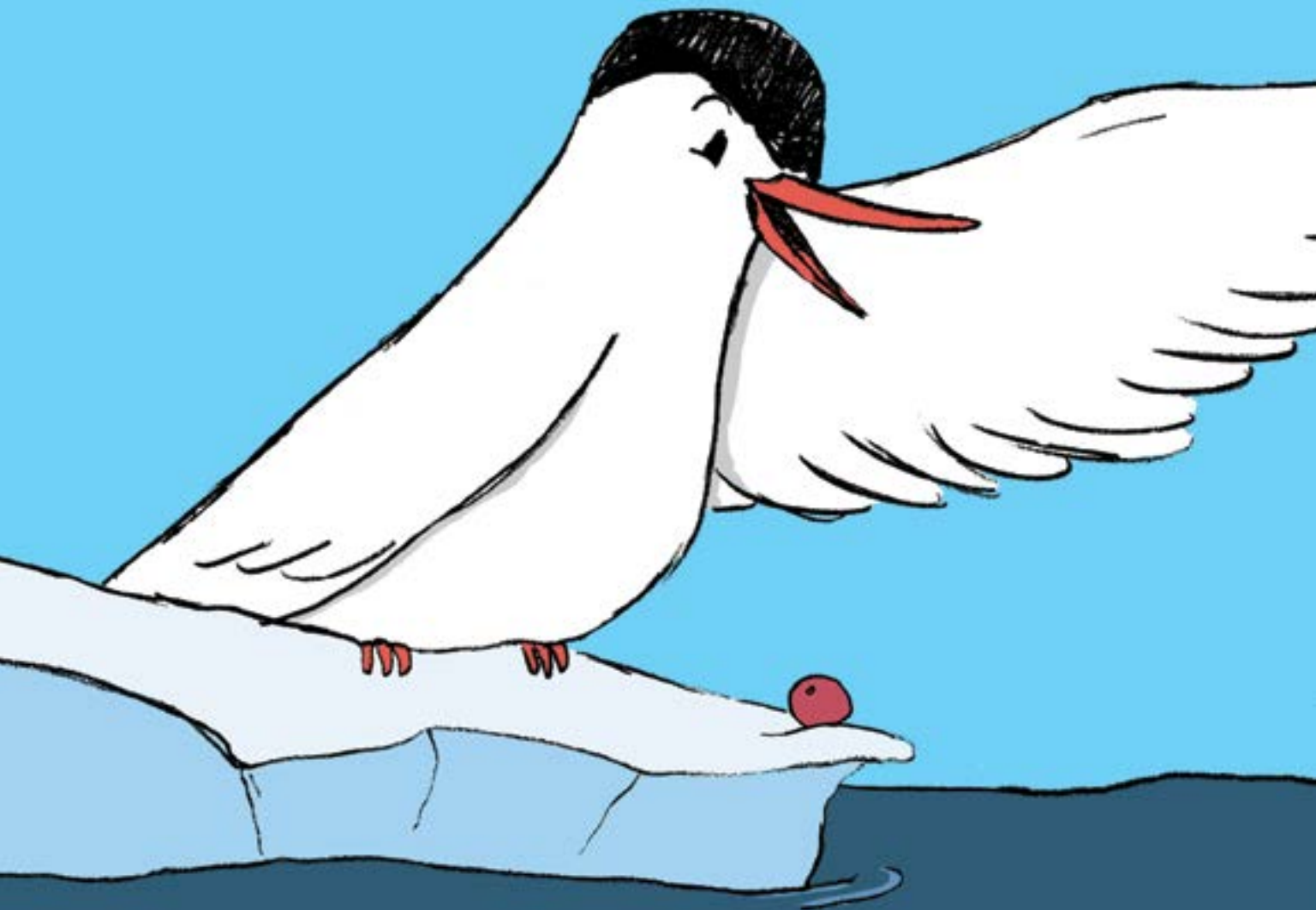






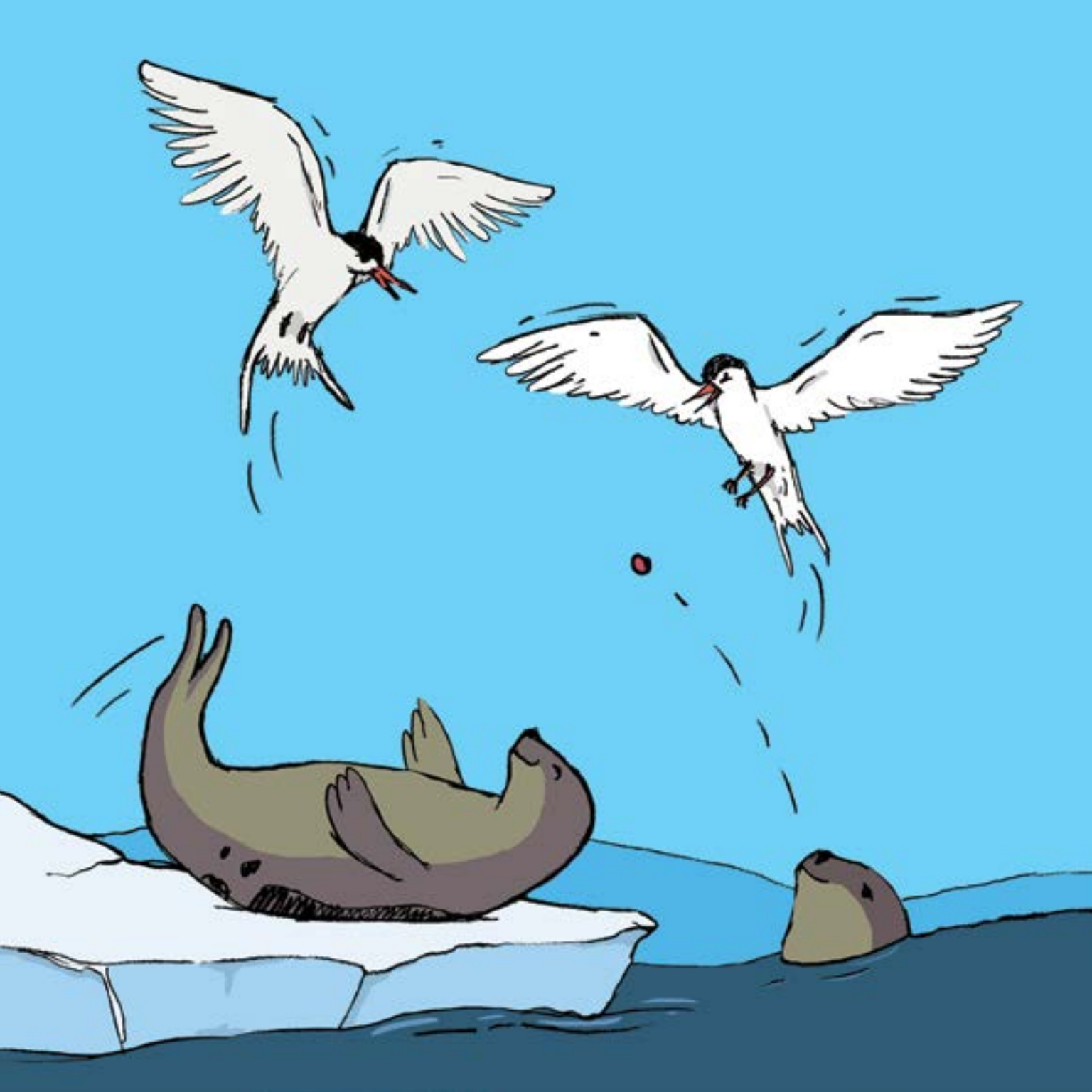
Sailap angujaa iqaluk.  
Iqaluup ahiaq tunijaa.  
Saila tuniphaaqtaa ahiaq  
Haumingmut aniqatiingnullu.

Haumik uqaqtuq puivaqtaarumalluni.  
“Puivjaariaq alianaqtutut ilivuq!”  
uqaallaktuq.

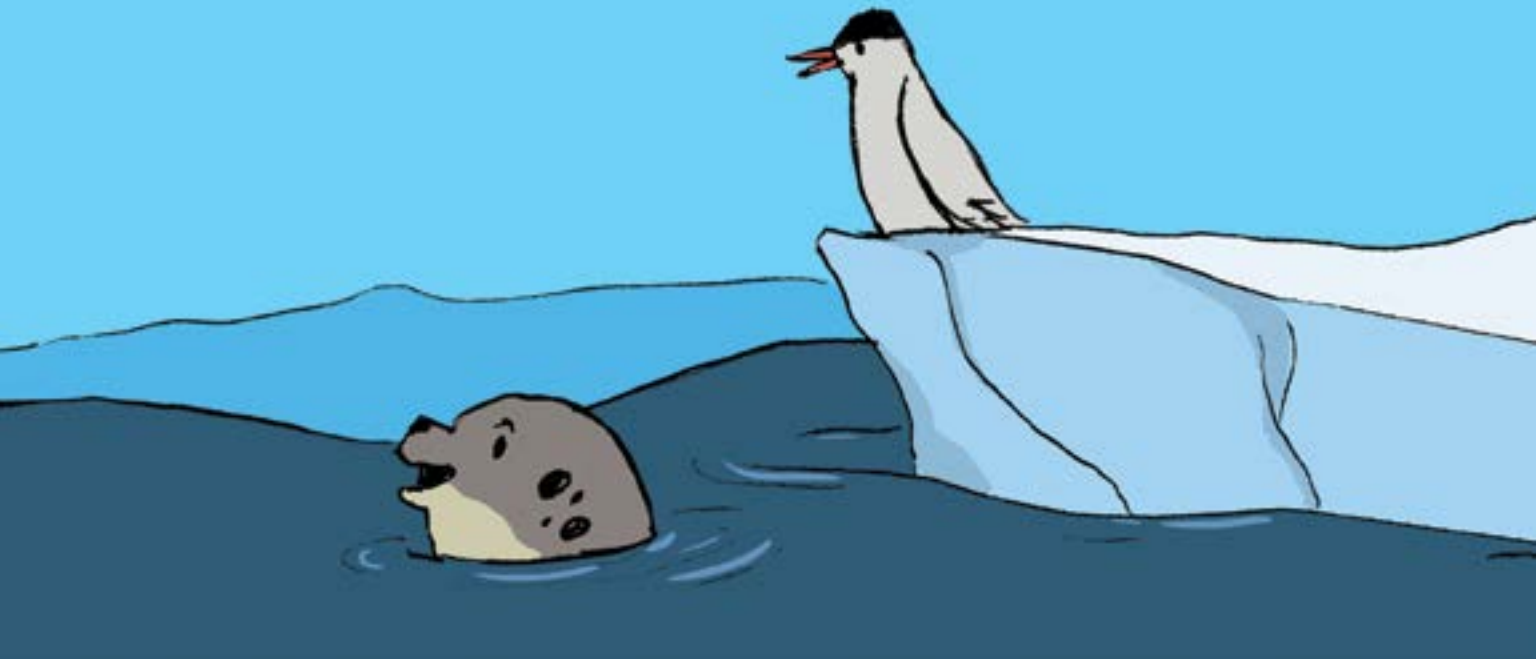


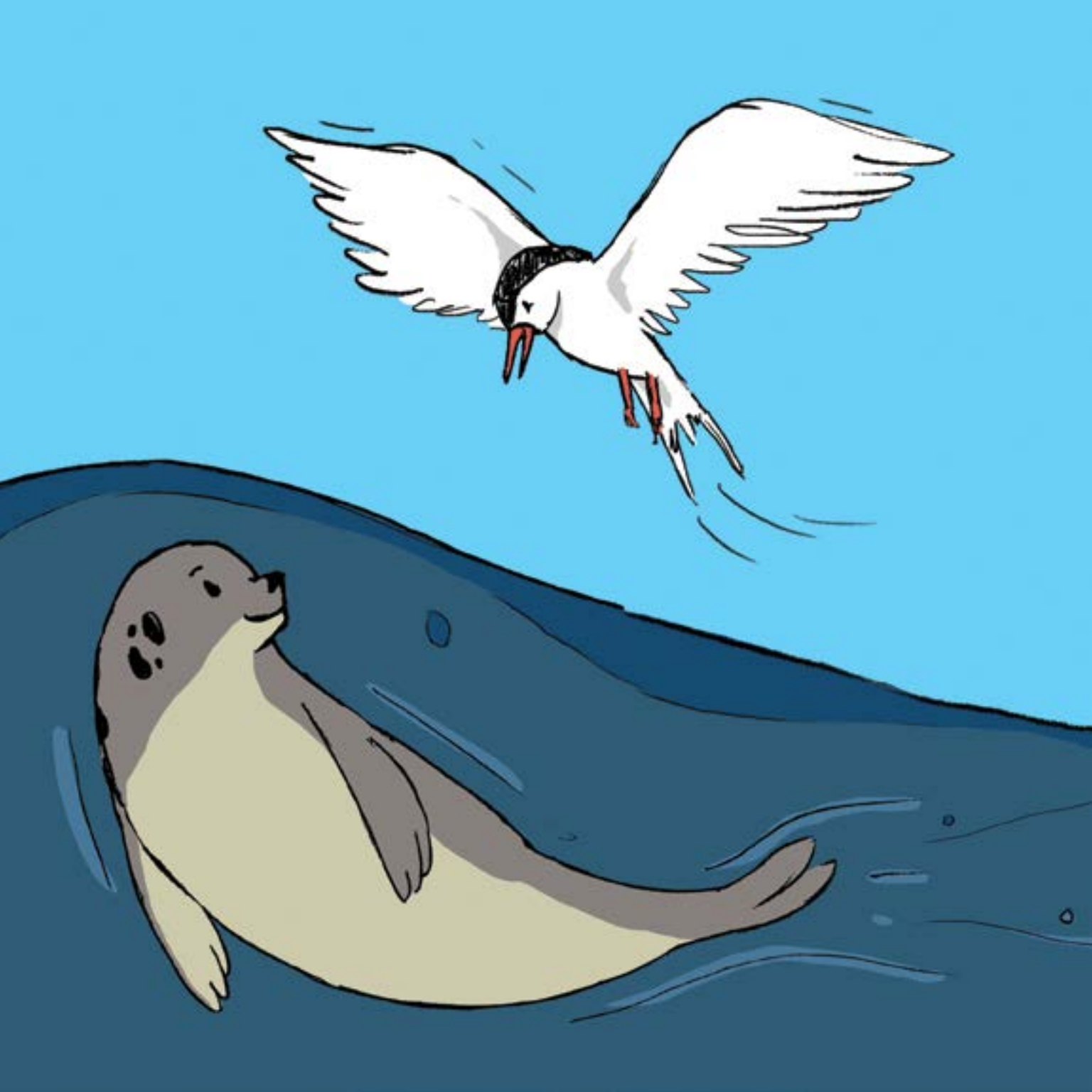
“Ajuittuunniqquguk aallatqiini,”  
uqaallaktuq Saila.





Saila Haumiglu ulapqiqatigijait  
tamaita ilannatik.  
Nallikitaaqhugu ahiaq imarmit  
qunmut, utiqtitaaqhugu.





Haumik tingmitujuq.  
Saila puivjaaqtujuq.  
Ulapqiatigiigiamingni aliagijaat,  
aallatqiingugaluaqhutik.



# Nunavummi

## Reading Series

The Nunavummi Reading Series is a Nunavut-developed series that supports literacy learning while teaching readers about the people, traditions, and environment of the Canadian Arctic.



- 8–16 pages
- Generally 1–2 sentences per page
- Sentences increase in length and complexity
- Punctuation includes mostly periods, with some question marks and exclamation marks
- Supportive images



- 12–24 pages
- Generally 1–3 sentences per page
- Sentences increase in length and complexity
- Dialogue is introduced in fiction texts, indicated by the word “said”
- Supportive images, but more information now coming from the text



- 16–32 pages
- Generally 2–4 sentences per page
- Longer, more complex sentences
- Varied punctuation
- Dialogue is included in fiction texts
- Supportive images, but more information now coming from the text

# Saila nattiq tingmittaarumajuq. Kihimi ilannaa Haumik qupannuap ilitturipkaqqaa piniqpaqhaungujuq inmitigut!

Una alianaqtuq hurajjaujuq unipkaa q ilihautaujuq nutaqqanut piniqpaqhaujut ilikkut inuuhiqariami. Kangiqhinnaqtuq unipkaaq ikajuutaujullu titiraujaqhimattiaqtullu nakuuniaqtuq taigujukhilihaaqtunut inmikkut.



Saila the seal wishes he could fly. But his friend Haumik the bird helps him learn that he is special in his own way! This fun animal story teaches children the value of being yourself. The simple storyline and supportive illustrations make it a perfect choice for kids who are beginning to read longer stories on their own.

\*See inside cover for more information.



**Nunavummi\***  
Reading Series

ISBN 978-0-2287-0049-4



9 780228 700494